

Երևան	325
Աշտարակ	321 20
Երևան 6 1/2 տե	325
Գրեթե Դայիմե պատեր հիսապո հե	34 20

—Թուրքուս րէյսի միւտիւրանը էսպաղաք խալէտտին բաշա հաղրէթլէրի էվլէթի կիւն Տէրիսաատէթէ միւլմասէլէթ իյլմիշ տիր : Սէրանը հիւմաեռուտան կէսնուրիլէն պէշ չիֆթէ գաեղէ իլէ, քէնտիլէրիլէն թախսիս գըլընան Տլմա-Պաղլէ սէրանը հիւմաեռուս բաշա տայիլէրիլէն չըգըն տըր : Պիրազ իսթիրահաթման սոնրա, Եղաղը քէզիլիւնէ աղիմէթլէ, հուղուրու Փատիւ շահիլէ չըգըն տըր :

—Ինկիլթէրա հարպիլէն Նէգարէթիլին Նէշր իյլէտիլի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Գըպըստա սըթմա խաթալըղը քէսպի չիտտէթ իյլմիշ, վէ ասաքիլին էվլգտէ 25ի խաթա պուլուսմիւշ տուր :

—Յըանուէպլանթ զաղէթասընտ օգուստուղուս կէօրէ, պիր Փըրգա սէշմէ ասաքիլին գոմանտասընտ տէրիւտէ իտէ-րէթ Պոսնաեա կիթմիշ յաւն արշիտիլ ժաւ Սալաթթօր խաթալաւարազ, Վիլնիւսա ափտէթ իյլմիշ տիր :

—Վիլնիւսա թապ ու Նէշր օլուսան Բրէս զաղէթասընտ սեպտեմբեր 1 : Թա-րիլիլ Չէթիլիւտէն ալտըղը պիր թէլէկրա-ֆա կէօրէ, Գարատաղըն րէսի տայիլէլէ-րիլտէ էյլէ գաւն օլուսուսթ րիմիլ քի : Մէշէմէթ Սիլ բաշա, Արնապուտ իթթիւնա տընըն միւլսիլի Նիւսէյիլ բաշանըն թէշ-Վիդի իլէ գաթ յօլուսմիւշ տուր :

—Րիվաեթէ կէօրէ, Ինկիլթ Փիլոսուս անգարիպ Ատալար էօնիւնտէն հարէքէթլէ Մարմարա տէնիլիլին Անատուլ գըրընտ-տա վաղը Էրտէք քէօրֆէլիլէն կիտէճէթ իմիլ :

—Ինկիլթիլիլի կէօրէ, էվլէթի կիւն էյլէ րատտէլէրիլտէ Ատալարտան քէօր-րիւնէ Կանաշան պիր վարօրտան խալգ տիլարը չըգընտա իլէն, հէր Նասըլա, վալիտէսի Կանընտա պուլուսմիւշ պիր ու-Փաթ չօնուգ տէնիլիլ տիւլմիւշ, վէ վալի-տէսի իսէ պիշարէյի գուրթարմազ իւզրէ, քէնտուլի տէնիլիլ աթմը իսէ տէ, քէնտիւսի տախի տիւշարը թէշիլիլ օլուս, վէ անճազ օլուսան մուսպէնէթ իւզրէրիլ, իլիսի տախի սալիմիլ տէնիլիլ տէնիլիլ չըգընտա միւլար տըր :

—Բաղար կիւնէի Պէյօղլուստա, Վալիտէ-Չէմէի ճիվարընտ վաղը Չայազ Զաթ ոսգազտա պիր խանէլէ, խանէլին սօգա-տա Նասթ օլան տէմբ-Կէ Էնէ-Կէ-Կէ-Կէ զըրարազ, խըրըղ կիւմիլ, վէ պաղըն է-հէմիլիլիլիլիլ էլէա սիլգաթ իտէրէթ, ֆի-րար իյլմիշ տիր : Րիվաեթէ կէօրէ, խըր-պըղն տէրուսի խանէլէ պուլուստուղուս սըրտա, պէքի կիւմիլ օլուսուղուստան, սարիլիլ միլգուս, չիւպիլիլիլ Եագաեթ է-լէ վէրիլ գօրգուսուլա, պաղլէ թարա-ֆըլտան ֆիլար իյլմիլ, վէ Կանայի ֆի-րարընտ տախի էլէտիլտէն պաղլէլէն պիր օլուս զաղլէ տիւլիլիլ տիր :

Մէշգըլիլ խանէլին պիշ օն աուրմ Եօ-գարընտա պիր գաթիլիլ Նէօ իլթիլիլ պուլուստուղուս թաղաիլտէ, սարիլիլ ֆուրսաթ սլուլու տա, պիլա իսէվիլ ու ֆիլթըր խանէլի մէղուրա կիւնիլիլիլ տօղրուստ թէաճիլիլ վէ թէշսիլիլ օլու-նաճազ պիր հալ տըր :

Պիր ազ վաղըթման պէրու, Պէյօղլուս միւլմասարըթը պէյ Չէթիլիլ հաղրէթլէ-րիլիլ իգտամաթ վէ թէտապիլիլ միւլմաս-րէլէրիլ սաեթիլտէ, Պէյօղլուստա էօնիւ-ալընմը օլան խըրըղըղարըն, Ենիտէն պաշ կէօթլէրմիլիլ, վէ պիւնալէն ալէյի, էհալիլիլ տիւշարը իսէվիլ ու թէլալ օլմա-մասը իլիլ, իգտամաթ վէ թէտապիլիլ մէղ-քիւլիլիլ ինրար տէվալընա հիւմիլիլ պուլ-րուլմասըն, վէ հաթիլա թէտապիլիլ միւլգըթալիլիլ տաւա չէտիլ վէ միւլ-սիլ պիր սուրէթլէ ինրա իտիլիլիլ տ-ճիլալէ վէ խալիսանէ արգու իյլիլիլ :

—Յըանուսնըն Բէթէրսպուրիլ սէ-ֆիլիլ ժէնէրալ Լուիլիլ, պուլ քէրրէ մէ-գուսնըն Բարիսէ կէլիլիլ Էվրօթա դա-զէթալարընտ կէօրիլիլ տիր :

—Պրազիլիլ իմէրաթթօրու, սէր-կիլիլ ումուլիլիլ զիւարէթ իլիլիլ պուլ քէրրէ Յըանուսա կէլմիշ տիր :

ԻՐԱՆ ԵՄԼՆԵՐԸ ՊԻՐԱՏԵՐԻՆԻՆ

Թան զաղէթասընտ օգուստուղուս տուր :

Իրան մէմալիլիլ, տէյիլ Եալընըղ շահըն Եօնուլուգլարըյա պիլգէ Եագ-լաշըն տըր, հաթթա Պէրլին գօնիլիլ-սիլիլ միւլգաթէրաթլէն տօղրուտան տօղրու տախիլ օլմիւշ տուր : Ասիաեա ալիլ մէմէլէլիլիլ, Էվրօթա բօլիլիլ-գաթ իւզրէրիլ կիթտիլիլ աղիլմ թէ-էսիլ ինրա իտէճէթլէրիլ հիւս օլուս-մազտա տըր, վէ իլէրուտէ Բուսիա ի-լէ ինկիլթէրա պէյիլիլտէ գարընըղ-լըզլար գուհուրիլտէ, իրան, իթթի-լալ իտէճէթլիլ մէսիլիլ իլէ պէյիլիլ իլիլիլ կէօրէճէլիլտէն, մէմալիլիլ մէղ-քիւլիլիլ տախիլ հալիլ Նազարը տըրգաթը ճէլպ իթսէ սէզա տըր :

Էյլէ պիր գարընըղը գուհուրիլտէ, Բուսիա իլէ ինկիլթէրա, ասքէրիլիլ-գալիլիլ, Փազաթ թէնիլիլաթը աս-քէրիլիլ իլէ մէլիլիլ, վէ իլիլիլիլա-նըն էն ալէա թարիլիլիլ տաշիլ օլան պիլ տէվլէթիլ քէնտիլ թարաֆ-լարընա ճէլպ իլէ Եա սիլաշիլ միւլտա-լիլիլ իթմիլիլ վէ Եա պիլթարաֆ տուրմասըն չալըլարազ, պուլ պապ-տէ պիրպիլիլիլ իլէ րէգապէթէ չըգը-լաճազլարը պի իլիլիլիլ տըր : Տէյիլ չիմիլիլ խանէլտան շահիլիլ, իլա պու-կիւնիլ կիւն թախթա պուլուսմիւշ հիւլիլիլ տարըն ինրայիլ սալթանաթ Եօլուստա Նէ տէքէճէ էմիլ պիր հալտէ պուլուստուղուստ պիլիլիլ տախի է-հէմմ ու էլլէմ տիր :

Նասթէտտին շահ Բուսիաեա տօղթ

աւտ օլուսապիլիլ, Շահը միւլարիլիլիլ պուկիւնիլիլ կիւն տէվլէթիլ միւլարիլիլ-հաւտէն էյիլիլ տախի կէօրմիւշ տիր : Իրան մէմալիլիլիլ էն կիւլէլ էԵա-լէթլէրիլտէն պաղըլարընը գապիլ իթ-միշ օլան Բուսիա տէվլէթիլ իլէ իրան տէվլէթիլ պէյիլիլտէ պիր իթթիլիլիլ հուսուլիլ թապիլիլ կիլիլ կէօրիլիլիլ Եօն հաղրէթլէրիլ, Զարըն մուսպէնէ-թիլիլ թաւահիլիլ հուսուտա Նայիլ օլ-միւշ տուր : Շահը միւլարիլիլիլ, տիւլմէն մագաթընտ չօգ քէօթիլ-իլիլ Եաթապիլիլ վէ տօթիլ մագա-մընտա քէնտիլիլիլ մուհաթադաեա մէյալ օլան տէվլէթիլ թարաֆընը թուլթմաթ թապիլիլ տիր, պուլ շէյ-սարա չիւպէն գալտըրմազ : պաղը ա-լէմէթլէրէ պազարազ պիլգաթ շահ հաղրէթլէրիլիլ թէհտիլ տախիլ-իլ թէշիլիլիլ վէ գարընըղը լարըն, կիւնիլ պիլիլտէ միւլարիլիլիլ հիւ-քիւլիլիլ տարընը հաթթա շախի էնիլ-էթէ հալիլիլ միւլաթարաեա իլգա-իտէճէթ գաւտար գուլիլիլ օլուս օլ-մաղըղընը անլաւազ տաշա կիւնէ-տիր : Նասթէտտին շահ թախթա գու-սուտ իլիլիլիլ իլէ սէնէլէրտէ պիր թա-գըմ միւլմասպէթիլիլ հալլէր գուհուր-իլիլ, վէ հարաքեաթը ճէպիլիլ վու-գու պուլուպ, հաթթա խանէտանըն-տան պիլէ քէնտիլիլիլ տիւլմէն բէյա-իլիլ, շէյիլ քի, էն Եագըն խըսըմ-լարընտան պիլիլ պուլուտան պիր չօգ-սէնէլէր էվլէ Բուսիաեա իլթիլիլ իլ-լէմիշ տիր :

Նասթէտտին շահըն Էվրօթաեա վա-զը օլան Եօնուլուգլարը, իսթիլիլ-տըր քէնտիլիլ իլիլ հիւլիլիլ ճէ-տախիլիլ պաղը կիւնիլիլիլ պիր գաթ տաշա արթմասըն Եարթմիլիլ-միշ տիր : Միւլարիլիլիլ զայպուլէ-թիլ էնաւաթընտ պիր թաղըմ տէսիլ-լէր վուգու պուլմիւշ, վէ զիւտաեա ի-սթիլիլ տըր քի Եարթա մէտէնիլիլիլ-նէ խասիլ օլան միլիլիլիլ Եֆըրաթ-պաթլէլիլ Եօղլանարազ, վէ հիւլիլ-տար Էարթաեա կիթմիլիլ Եալտէ գաւտար մասրաֆիլիլ իթիլիլ հալտէ էթէտէ Եհալիլ սէֆալէթ իլիլիլ պու-լուսմագաւտա տըր տէքէթէ Եհալիլիլ հիւլիլիլ տարընա գարըն թահիլիլ իթ-միլիլ տիր : Նասթէտտին շահ հաղ-րէթլէրիլ Էարթաեա պիլթիլ իթիլիլ կիւնիլիլ ֆէրտար կիւնիլիլ վիլիլիլ պաղըլարընը, մէմալ, Նուսթէթիլ-լաշ խան, Իմալիլ խան, Տիլիլիլ-լա խան, Ամանուլլա խան, Ճաֆաթ

Դուլիլ խան, վէ Բաշա խանը թահթը թէվգըթա ալտըրաբազ հապսէ իլգա իլիլիլ տիր : Կէօրիլիլիլ քի Շահը միւլարիլիլիլ հաղրէթլէրիլիլ, շախար-նա գարըն պիր իթթիլիլիլ օլուսուղուս պիլիլ-ճուտէ կէթիլիլիլ օլուսուղուս պիլիլ-լարընը, միւլարիլիլիլ տէրհալ աղա-լարընը թէվգըթ իթիլիլիլ իսթիլիլ տիր : Աղ գալտը քի Շահըն պիլաւտէ-րիլ Ապալա Միրզա տախի թէվգըթ օլ-լուսարազ հապսէ իլգա օլուսանագիլ-տի, էկէր գալտը Եագաեթ գուրթար-մաթը օլա իտիլ : Պահըն հաղրէ սլվա-հիլիլտէ վէ Իրան սիլիլիլ գուրպիլիլ-տէ քալիլ լանգ օլուս շէհրիլտէն, թիլիլիլտէ թապ ու Նէշր օլուսան Գալ-քաս Նամիլիլ րէսիլ զաղէթաեա Եա-զըլմը օլան պիր մէթթիլիլ, վա-գըլիլ մէղքիլիլիլ սէպէպիլիլ պէ-Եան օլուսմիւշ տուր : Մէղքիլիլ մէթ-թիլիլ, մուհաթէպիլիլ տախիլիլ Եա-նասընտա Իրան իլէ տէվլէթ Սիլիլիլ միւլմաստ ճէրէեան իտէն միւլմասէ-պաթ հաղընտա պիր թաղըմ թօլաֆ մալիլիլիլ վար տըր :

Օգոստոս 3տէ, տէր մուլապիլիլ միւլարիլիլիլ, կիւն Եարթաեա սօն-րա շէհրիլիլիլ Նալիլիլ Իրան րիճալ-լարընտան պէյիլիլ պիր զաթ վիլուտ իլիլտիլ : միւլարիլիլիլ, մաեթթիլիլ միւլիլիլիլ ալթը սիւարիլ պուլուստու-ղու հալտէ իրանտան կէլմէթտէ իտիլ : Միւլարիլիլիլ, էվլէլա, Միր թահիլ պէյիլիլ խանէլիլիլ ինտիլ իսէ տէ, ա-տալիլ պիլիլ մալիլիլաթ ալապ իլիլիլ էթէթէ պէրիլիլ իթթիլիլիլտէ, միւ-շարիլիլիլ սէյաեա Նասթէտտին շա-հըն պիլաւտէրիլ Ապալա Միրզա օլ-տուղուստ անլաւազ, հալը քէյիլիլիլ-թիլ շէհիլ էմիլիլիլ պիլիլիլիլ տիր : Պուլուստ իլգըրիլիլ շէհիլ էմիլիլ իլէ պէնտէնիլ տէրհալ Ապալա Միրզանըն իտիլիլ խանէլիլ իթթիլիլ : Միւլարիլ-լէլիլ քէմալիլ Նէգաթէթլէ պիլիլիլ գապուլ իտիլ, էվլէլա, պիլիլիլ Պը-րանսըղ իսանըյա միւլքեալմէ իտէ-պիլիլ իտէմէլիլիլ սիւալ իլիլտիլ : Պէնտէնիլիլտէն, էվլէթ ճէվապը ալա-սը իլգըրիլիլ, միւլարիլիլիլ Երիլիլ օթիլուտու վէ շու վէճ իլէ իֆապէլիլ հալ իլիլտիլ :

Իւզըրիլտէն ալա Եօլ թէվգըթիլիլ Եօգ տուր : Միւլթէվլէթա Մէշէմէթ շահըն մալիլիլիլ, վէ չիմիլիլ շահըն պիլաւտէրիլ Ապալա Միրզաեմմ : Բէ-տէրիլիլ վէֆաթընտան սօնրա, պիլա-տէրիլ թախթա գուսուտ իթթիլ : պի-

ԵՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ

ԳՈՐԴԻՆ ԳՈՐԻԼԻՍԻ

—Էվլէթ, հիւլ չիմիլիլիլ սիլգէ սիլլէլիլ քի, պու մօնիլիլ, րիլիլիլիլ Սլաւապաւտ սիլաեթ տըր :

—Ուսա քիլիլ սիլլէլիլ :

—Նիլ պիր րիմիլ, խիլիլ պիր աղ էվլէլիլ Նապաղա թէլալիլիլ իլիլ տիւլարը չըգըն-գըմա, րիլիլիլ ճիլլալըն պու աղալմ Ալլապաւտ սիլաեթիլ իթթիլիլիլ, վէ րիլիլ Տուրկալ Մահիլիլ տախի Եարըն ու-պաշ օրաւա աղիլիլ իլիլիլ իսաղիլիլ ալտըմ : Խաիլ, Էիլիլ օլուսուղ քի, րիլիլ-սէնիլ մէղքիլիլ սիլիլիլիլ կիտիլիլ, միւլիլ-րէտ Եօլիլիլիլ միւլազաթ իթմիլիլ իլիլ տիր :

Գալիլիլ իլլու սիլլիլիլ աղլէ Եագըն օլուսուղուտան, ճօրճ, օլ պապտէ հիլ պիր կէօնա չիւպէն կէօթլէրմիլիլ վէ Գալիլ քէլալմըն պիլիլիլիլ, ճօրճ տախի շու վէճ իլէ սիլաեալ հալ իլիլտիլ :

—Էվլէթ, սիլլէլիլիլ սիլլիլիլ սահիլ օլմալ տըր : Մարի իլ Էփա Ալլապաւտ տա տըրլալ : Իլիլ օլաեա կիւլիլ, րիլիլ իսիլ : վէ իլիլիլ տըր քի մէղք ումուս շու

տիլիլ քեաֆիլիլիլ ճիւտաթլէրիլ իգար իթ-մէթիլիլ, րիլիլիլ մէմալուր գըլմալ, վէ ալազա թասալիլիլ Եարընըն տախի պօշա չըգընտալ տըր : Լալիլ սիլլէլիլ պիր թէ-լէպիլիլ լաեղըյա պաշա չըգընտալ իլիլ, ճէպիլ Երիլիլ, հիլլէ վէ տիլիլ գուլ-լաւալ տըր : Անճազ Նէ Եարմալ, վէ միւլիլիլ սուրէթլէ մուհաթազ իտիլիլ օլան շու սիլաեա, թանրմաեարազ Նասթ իլիլիլ :

Ճօրճ, պու սիլլիլիլ սիլլիլիլ, տիր-սիլլիլիլ, լօնիլիլիլ պուլուստան քիւնիլ մաւաթն իլգըրիլիլ գօյուտ, վէ սիլլիլիլ տախի էլիլիլ իլիլիլ ալապ, տէրիլիլ պիր թէվլէթլէլիլ տալտ :

Գալիլ տախի ճօրճուս պու թէվլէթլէ-րիլիլ միւլաւաթէ իտիլիլ, քէնտիլիլ տախի չիւպէնիլ ճօրճուս տիւլիլիլիլ մաւաթ իլգըրիլիլ սիլլէլիլ միւլազալար իթմիլիլ տիր : Սթօրա կիլիլիլ, միլգուս ուեալըն տուրմաթ իլիլ, քէնտիլիլ իսալիլիլ սըղընա զօյուտուղուս սօնրա, Նիլաեթլէ գարըն գօ-նուլազ տիլիլիլ, Եանիլ ուլգուս մու-գալիլիլ իտէմէլիլիլ, վէ սըրթըն մա-սանըն պիր թարաֆընա տաեալալ, հը-րըլտաեա, ուեալ լաւաեա պալալտը : Շուրաեթ պէլաեա իտէլիլ քի, ճօրճ Մալ-գօնուս Փիլիլ իլ իլ մէլիլ օլուսուղուս-տան, Սթօրուս շու րիաեթլէ սիլլիլիլիլ ի-լալիլ տալա խաթընա պիլիլ կիլիլիլ Եօլ-լալիլ տալա խաթընա պիլիլ կիլիլիլ Եօլ-լալիլ : վէ իլիլիլ տըր քի մէղք ումուս շու

հալիլիլիլ ֆարգընտ պիլիլ վարմալ իտիլ-գուլիլիլ զուկէթ սիլլէլիլ սիլլէլիլ իթթիլիլ Եալընըղ արա սըրա Սթօրուս չըրըլտալա-սը սէտալարը իլիլիլիլ տիր :

Պիրտէն պիլիլ Գալիլ, պիր հարէթլէ ին-րա իթթիլ, վէ արաւալը զիւլիլտէ կիւլէ-պիր Էվլէթա հալը օլմիւշ տուր կիլիլ-Եիլիլիլ վէ կէպիլիլիլ պիր Եարալա-լըղ միւլաշաթ իլիլիլիլ :

Ճօրճ տախի Գալիլիլ պու հարէթլէլիլ-տէն թէլալիլ իտէրէթ, պալընը գալ-տըրտը, վէ միլգուսալ աթիլիլ Նազար իլ-լէտիլ :

—Պուլուստ, էվլէթիլ պուլուստ, տէ-տիլ Գալիլ :

—Նիլիլ, տէլու սիլալ իթթիլ ճօրճ :

Իլիլիլիլ տախի արաւալընը, Եանիլ կիւնիլիլ վաղըն իլիլիլ Սլաւապաւտ սի-լաեթիլիլ կիլիլիլ, իլիլ կիւն զըլալալ րաեթիլիլ կիլիլիլ, վէ րիլիլիլիլ աղըն-տան տախի միւլիլիլ իլգարալար արալազ շարէլիլիլ :

—Աման Գալիլ, շու շարէլիլիլ Նէ օլուս-ղուստ շարալէ սիլլէլիլ, տէտիլ ճօրճ, օլ տէլիլիլ Եիւլէթ պիր սէտա իլէ քի, Սթօր պիրտէն պիր ուեալալալ, շալըն պիր հալտէ Էթթալիլիլ պազաեա պալալտը :

—Պապաթ պիր աղ միւլաթարալ տըր, էվլէրիլ քի

—Նէ գարալը վար տըր, էվլէրիլ քի հուսուլ էվլէլիլ մուլաֆիլիլ օլուս :

Գալիլ, սէն րիլ պէա պիլիլիլ քի, պէն պու կիլիլ մուլաթ արալարտան ալա գալ-մալ :

—Էվլէթիլ, պէնտէլիլիլ, աղլմա կէ-լէն մաւաթիլիլ մուլաֆիլիլիլ քէսպ իթմիլիլ իլիլ, իւլ շէյ լաղըմ օւճազ տըր :

—Նիլ կիլիլ :

—Էվլէլա ֆիլիլիլիլ պիր գալաֆիլիլ, ուսիլիլ Նիլաեթլէլիլ ճէսարէթ, վէ ու-լիլիլ հաւտ ու հիւսալըն աղլիլիլ մէ-սարիլիլ :

—Օլուսուղա գարաֆիլիլ, վէ ճէսարէթիլ վար տըր : Աղլէ պահարա կիլիլիլ, պու-րաւա քիլիլիլ իլ զալիլիլ պուլուստա-տա տըր : Խաիլ, շարալէ սիլլէլիլ պապա-լըմ, չիւլիլ վաղըն կէլիլիլ :

—Էվլէլա իսէ, էվլէլալիլ, պէնտէլիլիլ իլիլիլ :

ԻՐԻ ԳՐԶԳՈՐՍՈՐ

Գալիլ, զիւլիլիլ թաւալիլիլ իթմիլ օլուսուղուս րիւնը ճօրճ Մալգօնա պէլաւիլ-լիլիլիլտէ, մէրգուս իլիլիլ զաեթլէ մէ-րազլէ տիլիլիլ, վէ պու րիւնը Նօղթալըն թաւալիլ իթթիլիլիլ սօնրա : —Օլուստ, պու սիլլէլիլիլ իթթիլիլիլ քեաֆ-ֆիլիլ տէ միւլիլիլ տիր, վէ ինչալալ հէթ-սիլիլ ինրաեթ քօեաճաղըմ : Շալտէ, Գա-լիլ, հալտէ, իլէ պալաեալմ, վէ չիմիլ-տէն թէլալիլ Եօլիլիլ իթթիլիլ տէլիլ :

լուսնադրու մեծուհի յայնքին տէ հիւսնի
իյնա վէ իտարէ իթմիշ օլտուղու կի-
պի, րուսիա գումանտանլարը թարա-
Փընտան տախի պիւա գուսուր իյնայի
մեծուհի յայնքին մէտհ ու սէնա օլտու-
րադ, օրտուրի մէղքիւրուսն էտիրնէ
հիւսնի յէն յէն յէն յէն յէն յէն յէն
տիւի միւսիւր յայնքին պէրապէր կիթ մէսի
թէքիթ օլտուսիւ յայնքին յարչնայի
կիւսիւ գարիւնէ միւսիւր հարէքիթ ի-
տէնէքիթին տէն, յու հայտէ էքիթին
միւսիւր յայնքին յիւսիւր տէն կիւսիւ
տուղու մէծուհի յայնքին հազգընտա-
գարիւնէ մէծուհի պուլուստուղու-
մուղտան, իշպու մէծուհի յայնքին
մէծուհի յայնքին զաղէթայի միւսիւր
ընիւրիւ պիւր սիւթիւնիւն տէրհիւն
հիւսնի օլտուսիւ յարչու իտէրիւ

իւզալար

Միւսիւր յայնքին Սէրեան Աբրահամ է-
քիթի հազգընտա գուսուրա կէնէն
չու հիւսնի յէն տէն, տուղուստ զի-
տաւտիւր յաւանք իթիւրա տըր,
չիւսքի յօգ տէն, սայիւր մէծու-
րաւ յայնքին տէն, թէնէքիթին տաշ-
գա պիւր յէյ իշպու մէտհ տէնիւ տիւր

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՁԵՎԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ ԶԵՂԱՐԱՆ

Շու աթիւտէքի շաւանք տիգ-գաթ
գրիթիգա մէքիւրապուսն տէրհ ու
պէնտան, հէր նէ գատար կիւսիւր ի-
տէ տէ, հայտախաթա տայիւր պիւր
չէյ օլտուսիւ յարչու տէն, սայիւր էքիթին
թիւնի զաշպ իթ մէտհ տիւր :

Նասալ քի մէղքիւր մէքիւրապուսն
տաշալարընտա տըր, պուստան պիւր
գաշ տ յէվիւ, պաղը զաղէթալար-
տա, Արտակ Մօսիկեան իմաւըլա,
պիւր գաշ զէվիւքէ մէքիւրապուր կէ-
րիւրիւր կիւսի, զանն իտէրիւ քի
ոտանաւորար տախի կէրիւրիւր տիւր :

Պու մէքիւրապուսն պիւր գաշըն
պիւր տախի կէրիւրիւր տիւր քի,
պուսնար յիթիւր իւկօ իւ կամպէթ-
թաւա, մէքիւրապուսն Արտակ թարափըն-
տան եաղըլար, վէ գարըլար տախի
ճէվապարաւ տըն, վէ անիւր տախի
տէրհ իտիւրիւ տիւր :

Ալեւան ճէվապարաւ սահիհ մի տիւր
եօգաւ սաթիւ մի տիւր, վաղաւա անը
պիւրիւր, նասալ քի օ տախի շիւպէն
օլտուսիւ տըր, լաքին շուսու պի-
լիւրիւ քի, մէքիւրապուսն Արտակ հէր քիւ
իտէ, էօյլէ պիւր տէրիւքանը իմիւր քի,
կէրէք մէքիւրապուսն մէքիւրապուր վէ կէ-
րէք մէքիւրապուսն ճէվապարաւ, լասթ կէ-
տիւրիւն ճէվապարաւ չըքարաւադ, վէ
պիւր թագըմ տա տարտակըլար ի-
տէրէք օգուստաւ վէ էօյիւնէքան
իմիւր :

Աթիւտէքի իգմիւր մէքիւրապուսն տա,
կէրիւ մէքիւրապուսն եաղըլարը գրի-
թիգա իտիւրէք, ճէվայի սեղաւը,
պիւր տէրէքէյ գատար յիւրիւր տիւր,
Փագաթ պիւր յօգ խաթիթ սուրէթ-
տէ վիւրիւր տիւր, չիւսքի պուստիւ-
րաւըն գաղէթիւր օ գատար զիւտ-
տէ զէվիւքէքիւր վար տըր քի, տա-
թա թիւրապանէ խարհը պիւր տաւա
գաղէթիւր տէն չըքարըն տըր տէնիւն ճա-
լիւր տիւր, հաթիւր, էօյլէ օլտուսըն,
գաթէն քէնտի կիւսի, էօյլէ յէօհիւր-
չուար վէ էքիւրիւր պուստիւր գաթ-
լարա տէյիւ, իլաւ նէքիւր իտիւրապու-
տա, քէնտուսէ մանէնտ պիւր գաշ քի,
չիւրիւր տէն պաշգա, աղ չօգ պէյնէլ է-
հայիւրիւր պիւր յիւրիւր օլտուսն պիւր
տէրիւքանըն հիւ պիւր իտիւր վէ զիւ-
րի իտիւր մէծուհի յայնքին վէ միւստէ-
պէթի օլտուսըն հայտէ, գաղըլար տա
գաթա տաշալ մէքիւրապուր եաղըլար

լաղա իթիւրապուսն իթ մէտհ տիւր
իլիւմէտիւ, աշիւքար իտալաթ իթ-
մէքտէ տիւր, վէ հիւ շիւպէնէք եօգ
տուր քի, պուստա պիւր նէվի իլիւթ
տիւր, վէ տուս իթ մէտիւր քի, պու-
իլիւթ քէնպի շիտաթ իտէրէք, պիւր
կիւսն մէքիւրապուսն քիւրիւն կէօնտէրի-
միւր խապէրիւր ալըպ տա տաղըլար
թէքիւրիւր տիւրապուսն տալար :

Պու սէօյլէտիւրիւր տէ միւսալա-
ղալը կէօրիւմէտիւ, Փագաթ Ալլահ
վէրիւր տէ պիւր եաղըլար օլալըմ, լա-
քին շուսու տախի էօյիւրիւր շալեան
եէրտէն իշիւթիւր տիւր քի, մէքիւրա-
քէքիւր վէ էօյլէ զէվիւքէ մէքիւրապ-
լար եաղըլար իւրիւ, տաւա նէ գա-
տար յէօհիւրիւրա զաթլար վար իտէ,
էօթէքիւր տէն պէրիւքիւր տէն իտիւր
ընիւրիւր խապէր ալըպ թօլաւադ-
տա իմիւր :

Թօհաթ եէրի շուրաւը տըր քի,
կէնէն կիւսիւր, գաթէն պիւրիւր տէն,
էօյլէ պէօյիւր գաթլարըն իտիւրիւր
խապէր ալըլար տա, մէքիւրապուսն
էյիւնէք իշիւ, Վօլթըր Սօթ, վէ
Սթիւրաթ Միւր կիւսի պիւր գաշ էօյ-
միւր պուստիւր գաթլարըն իտիւրիւր
վիւրիւ, վէ զէվիւքէ մէքիւրապուսն
մաղըլար իլիւթիւր միւսիւր իտալապու-
սն Արտակըլար տախի, պէսպէլի
ճէվիւր տէն նաշի, տալա Փագաթ ու քէ-
միւն վարաւաւաւա, քէմալի մէմ-
նուսիւր յայնքին գաշ իլիւր տիւր :

Ագըլը Արտակըլար, էկէր մէր-
գուսն գաթլարա տախի, Փիւրիւր
մէքիւրապուր եաղըլար իտէ, հայիւր
ընիւր տէն ճէվապարաւ պէքէմէքտէ
տիւր :

Ձանն իտէրիւ քի, էսքի զէվիւքէ-
լիւրիւր, վէ էսկի տէրտ ու իլիւթիւ-
րիւր իլիւրիւր տա, շիւսի տէ է-
նի էնիւր զէվիւքէքիւր վէ տէրտիւր
իլիւթիւր իթ մէքտէ, վէ պիւր
թագըմ ճաշիւրէ տէ քէնա իպրէթ
օլտուսն տըր :

Պիւր վագըլար, միլիթիւր ճա-
հիւրիւ, Դարաւոյն յանկալի Հայաստան-
տա տըր, Նոյն հայտապարաւ կէմիւրիւր
բարչալարը, Արարատ տաղընտա տըր,
իտանըլար Ալլահն իտանը տըր, վէ
Ալլահ պուստիւր լաղըլար իթ միւր
տիւր, վէ իլիւրիւր գաթաւը Ալլահ
տըր, վէ եաղըլարըն Ալլահն բար-
մաղըլար եաղըլար տըր, վէ զայիւր-
հիւմ, վէ զայիւրիւր մաւալար իլիւ,
խալըլարըն լաւաթ մագաթա օլտուր, հալ-
պու քի, համա օլտուսն ուլուսն քիւ-
նուսն վէ թարիւր սոյնէտիւր, պուստիւ
իթիւրապուսն մաշվ օլտուսն պաշալար
իտէ տէ, հէր չէյիւ մօտաւ չըքարըն
կիւսի, պիւրտէ տախի էօյիւրիւր
վէ պաւտաւըլըն մօտաւ չըքարաւա
պաշալար տըր, վէ պիւր թագըմ Ար-
տակար վէ տարտակար, մէքիւր
եալանըլարա միւսիւր օլտուսն
տըլար, մէսէլա, մէքիւր մօտա իլ-
լիւթիւր տիւր, Պիւրման բաւալա-
հէն վէ պէյ միւսն պուստիւր է-
հայիւրիւր իթ մէքտէ, վէ իթ մէքիւր
քիւրիւրիւր գաթալ իթ մէքտէ, վէ Հա-
պէշիւր տէն գաթալըն, քէնտի իտա-
նընտան սարթը շաղար իլիւ, էթիւրիւր
իտանը գաթալըն զաղըլար, վէ
Գալըլարա տա գըլար իլիւ պիւր իթ-
նիւրիւր րուսիա օրտուսն ուլուսն պօղմաւ
վէ պիւրիւր էսիւր թուրմաւ, վէ
վիւթ օր իւրիւր վէ կամպէթիւր
մէքիւրապուսն եաղըլար, վէ էթիւ-
նիւրիւր տէն պէյիւր գուրուսն, վէ
Սթիւր Արգալըն միլիթիւր պէյ միւսն
իլիւր վիւրէքէլի, վէ հիւ զըլը օլտուսն
ըն հայտէ, Չիւրիւր էքիւրիւր գըլըն
վիւրէքէլի, վէ Դարաւիւր տէն պիւր-
տէրիւրիւր ճէվա պիւր իլիւրապուսն
թէպ եաղըլար տաղը վէ աշիւքէ, վէ
իլիւր միլիթիւրիւր կիւսն իլիւրապուսն

մէքիւրէն, իթ վարապուսն իթ իթ
տէ վարապուսն սայիւրիւր թանըլը
վէ հայրան օլտուսն, վէ զայիւր-
հիւմ, վէ զայիւրիւր :

Պուստան տա զիւտաւ շաւանք իթ-
էսիւրիւր եէրի շուրաւը տըր քի, պուս-
լարը պիւր թագըլար սէօյլէմէքտէ,
պիւր թագըլար զաղէթալար եաղըլարա,
վէ պիւր թագըլար իտա, պիւր հէր
վագըլար եալան օլտուրալըն խապէր
վիւրիւր տէն իթ տախի, էթիւր էհէմ-
միւր իլիւր վիւրիւր տէն ինանապուսն
Հէման Ալլահ պէօյլէքէն աղըլ իլի-
սիւ :

Ձիւրիւր 29 յուլիս 1878

... իմապիւր,

Ագալիւր գրաւիւր ասպարէզին վը-
րայ ժամանակէ մը ի վիւր պալատիւ
և ծիծաղելի գրուսիւններ կը տես-
նուին, որոնք իրենց սնամասթեան
մէջ հաշակ վիստաւ տախիւրիւր աղա-
յիւ պատուոյ արատ կը բերեն : Չե-
րանիւրիւր իթ իթ իթ իթ իթ իթ իթ
գաթ կը յանդիմանէ տալապիւր ըն-
թացքները, սակայն յաւալի է որ իւ-
րաւորուսն տեղ աւելի կը մուրիւր :

Անցեալ շաբաթ «Թէրէքէմէն Էքիւր»
լրագրին 311 թուոյն մէջ «Մ. Կամ-
պէթիւր» վէ իլիւրիւր վիւրապուսն
նի մը տող գրուսիւ կը տեսնուի,
որոյ կը յաղըլար երկու նամակ : Սոյ-
նամակներուն երկուրդին շայնքէն
եթէ իրօք Գաղղիէն գրուսիւ Մ.
Կամպէթիւրի ուղղուցեալ, քիւր ա-
մթ չէ Հայ անուսնի քանի որ ըստ
իւր խելապատակին Հայերու թագ-
ման կը ներկայանայ, վասն զի չհաս-
կցուի թէ ինչ ըսել կուզէ : Այլիւ
առջիւր առնուի յայտ նամակին սա հե-
տեւալ տողերը — «Դո՛ւք, ո՛ր Կամ-
պէթիւր, դուք որով ճշմարտութիւն
իւր արժանիքն գտաւ աշխարհի մէջ...
դուք չպիտի սիրէք իմ աղք, ո՛հ պա-
տասխանեցէք, պիտի ներէ՞ք որ մեր
սիրտ հաւալէ... » — Ինչ ըսել կու-
զէ, ողորմա՛մ Աստուած, կ'աթիւ
աղքեօք, Աստուծոյ մը հէտ կը խօսի,
թէ ոչ Գաղղիոյ մէկ երեսփոխանին :
Այնպէս բաւով ինչ կը հասկնայ, Բա-
րիւր խորհրդաւորա՛նք արեւօք, ուր
«Կամպէթիւր» յայտ ճշմարտութիւն
իւր արժանիքն գտաւ ըլլայ, թէ և դը-
ւար է հասկնալ թէ ինչ ըսել է «ճշ-
մարտութիւն» իւր արժանիքն գտաւ...
Եւ եթէ Մ. Կամպէթիւրի «աշխարհ»
առնէ Հայերը (Արտակ էքիւրի Մօ-
սիկեանի պաշտելի աղք) երեսփոխան
ոսկեղարու մէջ պիտի ապրին :

Շուրիւր թուրքիւն ալ իւր ձեւը և
սահմանը ունի, եթէ այդ սահմանէն
անդին անցնի մարդ թէ ինքը և թէ
որոյ որ կընէ՝ ծաղու երկաւայ կըլլան :

Աւելի վարը սա ծիծաղելի տողերը
կը տեսնուին այդ պալատիւ գրուսիւ-
քին մէջ — «... Հայ աղքիւր մէջ մեծ
հանճարներ կան որք եթէ Ֆրանսայի
մէքիւր անմեւ միայն թերեւս խորէն
արեւապիւրպոս Նար-Պէյ, Չեւաղ,
Տէմիրիւրպաշեան և այլ բաղաւթիւր ան-
ձեր Հային վաւաք կը կազմեն : —
Այդ «մեծ հանճարներուն» անունը
Կամպէթիւրի յիշելին այնպէս կը
հասկցուի թէ՛ ի վարդոյ անտի իւր-
պալի մէջ տարածուած անուններն են
և թէ այդ անունները որք «Հային վաւա-
ք» կը կազմեն, եղեր, կարծես թէ
նշմարտներն են որք ճգողականութեան
օրէնքները վերլուծեցին, Գոյմապոս-
նէր են՝ որք նոր աշխարհներ գտան,
Անիպաշեան են՝ որք Ալեւան լեւիւրը
անցան, Լաւաշներն են՝ որք «Երկա-
յին մեքիւրականութիւններ» հեղինա-
կեցին, Հէկէլներ, Հէրէլներ են՝ որք
անհրաժեշտ են մէջ ի յարաւորեցով մո-
լորակներ գտան, Կարապաշեան են՝

որք իտալական թաղաւորութիւնը
հիւսնեցին... Հապա ինչ ըսել կուզէ
հանճար (թէնի) ըսելով, ինչ մեծա-
մեծ գործեր բրած են այդ անունները
կրող անձինք, ո՞վ է Չեւաղը, ո՞վ է
Տէմիրիւրպաշեան՝ որք իւր Հայուն
վաւաք կը ներկայացուի օտարներու,
գեւե Հայը չէ տեսած ատոնց հանճա-
րեղ գործերը : Միթէ «Ժպիտ», ծի-
ծաղ, յոյս, լոյս և այլ բաւերով տող
մը բան շարահարեւը հանճար բաւին
կը համապատասխանէ : Եւ այդ պաղ
և անիմաստ տողերը գծուելէ ետեւ
զանոնք Կամպէթիւրի կը նուիրէ,
Արտակ էքիւրիւր, «հոգիէն թուած մի
հաւալի հէտ», «(հաւալը հոգիէն չը
թուի սիրտէն կ'ելնէ) :

Չեմք գիտեր թէ Գաղղիոյ երես-
փոխանին ինչ հասկցնել կուզէ այդ
նամակը որոյ իթ բաւաւ բաւաւ գաղ-
ղիէն զրկուցեալ ոչինչ հասկցած է
Կամպէթիւր, ինչպէս որ Կամպէթիւրի
պատասխանէն ալ (եթէ կեղծ չէ) ու-
րիւր բան չը հասկցուի՝ այլ կ'ծու հեգ-
նութիւն մը, որ ըսել կուզէ թէ, այդ
նամակը ինչ ուղղելով ձեր թիւթեւ

ըլլալը կը հասկցունէք : Լաւ մտածող-
ներուն ուղղորդութիւնը կը հրաւիրէ
Կամպէթիւրի նամակը, թէ ինչու հա-
մար Արտակ Մօսիկեանի «Փառք ձեր
երկուրի հանճարին» կըսէ եղեր, ին-
չու, վասն զի իւր աղքը կը թուրեւ
պէտք ունի եղեր, վասն զի ինքը որ
հաղի հիւրիւր մը արժողութիւնն ունի
իրմէ օգնութիւն խնդրելու աւելորդ բան
է եղեր : Եւ այդ խօսքերէն կը հետեւցնէ
թէ, այդ նամակն իրեն գրողը ինչ երե-
ւելի հանճար : Ըլլալը լաւ մտածողները
պիտի հասկնան : Կամպէթիւրի, որ
Բարիքն իւր մատին վրայ կը խաղցունէ,
նամակին պարունակութենէն ուրիւ
բան չը հասկցուի, այլ ծաղու և կ'ծու
հեգնութիւն : Հետեւաբար, կամայն է
որ Մ. Կամպէթիւրի դիմամբ այդ ձեւը
բանաւ է անիմաստ և տղայական գըր-
ւածք մը պէտք, և կամայն է որ եր-
բէք տեղեկութիւն իսկ չունի Կամպէթի-
ւր, և սնամասթեան յաւալը եկած
չինճու բան մ'է այդ նամակը, և դիպ-
ւածք բերած է այդպէս գրուի : Նա-
մակին չինճու ըլլալուն վրայ կ'աւան-
ջարեւ և պատճառներ ունիմք զորոս
եւտը պիտի գրեմք : Ան այժմ սա
կուզեմք հասկցունել թէ, այդպիսի
անախաւական ճամբաներ խորհրդով
հոշակ ստանալու փորձերը կ'ընայ ը-
լալ որ քէն հետեւութիւններ ունե-
նան, և աղքին անունը հանելու տեղ
ալքը հանեն :

ԻԼԱՆ

ՅԵՐԱՍԱԿԱՐԱՆ

ԳՐԵՅ
Ս.

Սոյն փոքրիկ երկաթիւրիւրն է,
որ եղբայրական սիրոյ ձօն մ'է, կը
պարունակէ գողտրիկ խորհրդածու-
թիւններ, որ պատիւ և բերեն երի-
տասարը հեղինակին :

Կեղերոսաւորին է Սրապեան Պաղ-
տասար աղայի գրատունը, Մէրճան
փողոց, և գտնուի նաեւ բոլոր գրա-
վաճառաց քով :

Գին մէկ հինգշտոյ թղթադրամ :

ՍԱՀԻԳ ԴԱՋԻԹԱ
ՅԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Կալաթտա Քէնչէ միւրիւր-գաղաղընտա
Ն. է Իւրի խանդաւ